M-32CM

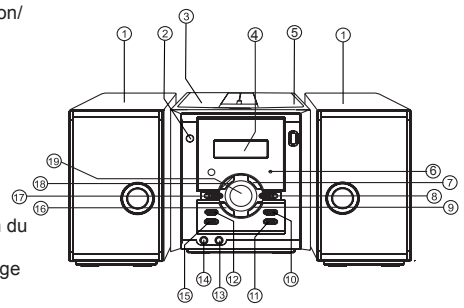
MICRO-CHAÎNE CD/MP3
Manuel d'utilisation

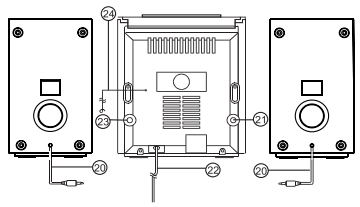
VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL AVANT TOUTE UTILISATION DE L'APPAREIL.

Français

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. Haut-parleurs
2. Touche ⏻ (Mise Sous Tension/ veille
3. Compartiment disque
4. Afficheur LCD
5. Touche OPEN / CLOSE (Ouverture/fermeturdu compartiment CD)
6. Voyant FM stéréo (FM ST.)
7. Touche PLAY/PAUSE ▶II (lecture/pause)
8. Touche VOL.+ (augmentation du volume)
9. Touche ▶▶I F-SKIP/UP (Plage suivante/haut)
10. Touche PLAY MODE
11. Touche FOLDER UP (répertoire suivant)
12. Touche PROGRAM/CLOCKADJ. (programmation/réglage de l'horloge)
13. Prise AUX. IN (entrée auxiliaire)
14. Prise écouteurs
15. Touche BAND (sélection d'une bande de fréquences)
16. Touche I◀◀ B-SKIP/DN (Plage precedente/bas)
17. Touche VOL.- (diminution du volume)
18. Touche ■ STOP /CLEAR/ FUNCTION(Arret/ef facer/ fonction)
19. Bouton TUNING (syntonisation)
20. Câbles pour haut-parleurs
21. Sortie pour haut-parleur gauche
22. Câble d'alimentation secteur
23. Sortie pour haut-parleur droit
24. Antenne filaire FM

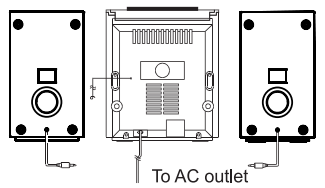




ALIMENTATION

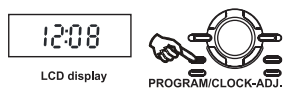
1. Cette micro-chaîne fonctionne sur une alimentation secteur AC 230 V ~ 50 Hz.
2. Insérez la prise du cordon d'alimentation dans une prise murale standard.

Remarque importante :
Si l'appareil ou l'afficheur présente un dysfonctionnement, débranchez le cordon d'alimentation secteur. Attendez au moins 5 secondes, puis rebranchez le cordon d'alimentation.



REGLAGE DE L'HORLOGE

Lorsque l'appareil est en mode veille, l'horloge apparaît sur l'afficheur LCD.
1. Appuyez sur la touche **PROGRAM/CLOCK-ADJ.**
2. Appuyez sur la touche ▶▶I **F-SKIP** ou sur la touche I◀◀ **B-SKIP** pour sélectionner l'affichage 12 heures ou 24 heures.
3. Appuyez sur la touche **PROGRAM/CLOCK-ADJ**. Le chiffre des heures clignote sur l'afficheur.
4. Utilisez les touches ▶▶I **F-SKIP** / I◀◀ **B-SKIP** pour régler le chiffre des heures.
5. Appuyez sur la touche **PROGRAM/CLOCK-ADJ.**. Le chiffre des minutes clignote.
6. Appuyez sur les touches ▶▶I **F-SKIP** / I◀◀ **B-SKIP** pour régler le chiffre des minutes.
7. Appuyez à nouveau sur la touche **PROGRAM/CLOCK-ADJ.**. L'heure réglée s'affiche.

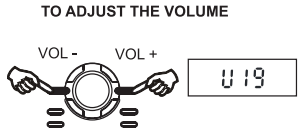


MISE EN MARCHE ET ARRÊT DE L'APPAREIL

Appuyez sur la touche **POWER/STANDBY** ⏻ pour mettre l'appareil en marche. Appuyez à nouveau surcette touché **POWER/STANDBY** ⏻ pour éteindre l'appareil.

RÉGLAGE DU VOLUME

Appuyez sur la touche ⏻ pour mettre l'appareil en marche et utilisez ensuite les touches **VOL. +/-** pour régler le vol ume sur le niveau d'écoute désiré. L'afficheur indique le niveau du volume pendant quelques secondes.

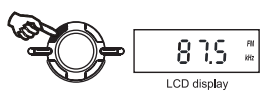


UTILISATION DE LA PRISE ECOUTEURS (écouteurs non fournis)
Vous pouvez connecter des écouteurs munis d'une fiche 3,5 mm à la prise écouteurs située à l'avant de l'appareil. La sortie des haut-parleurs est automatiquement désactivée lorsque des écouteurs sont connectés à l'appareil.
Remarque : Pour régler le volume à un niveau d'écoute confortable lors de l'utilisation d'écouteurs, veuillez tout d'abord régler le volume à un faible niveau.
Augmentez-le ensuite lentement jusqu'à ce que vous obteniez un son clair et confortable, sans déformation.

A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

ECOUTE DE LA RADIO

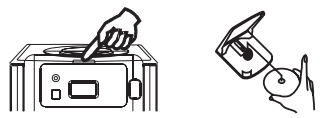
1. Appuyez sur la touche ⏻ **STANDBY** pour mettre l'appareil en marche.
2. Appuyez de manière répétée sur la touche **STOP /FUNCTION** ■ pour sélectionner le mode radio.
3. Appuyez sur la touche **BAND** pour sélectionner une bande de fréquences.
4. Utilisez le bouton **TUNING** pour syntoniser la station de votre choix. La fréquence sélectionnée s'affiche.
5. Réglez le volume sur le niveau d'écoute désiré.



Pour améliorer la réception radio:
FM: Déployez l'antenne FM.
AM: Faites pivoter l'appareil horizontalement jusqu'à obtenir la réception optimale.

LECTURE DE CD

1. Appuyez sur la touche **STANDBY** ⏻.
2. Appuyez de manière répétée sur la touche **STOP/ FUNCTION** ■ pour sélectionner le mode CD.
3. Appuyez sur la touche **OPEN** pour ouvrir le compartiment disque.
4. Insérez le disque dans le compartiment, face imprimée vers le haut, puis refermez le compartiment.
5. Après quelques secondes, le nombre total de plages et le temps de lecture total s'affichent.



Appuyez sur la touche ▶II pour commencer la lecture du disque.
- Le numéro de la plage en cours « 01 », l'indication « CD » et le symbole « ▶ »" s'affichent pendant la lecture d'un CD audio.
- Le numéro de la plage en cours « 001 », l'indication « CD » et les symboles « ▶ » et « MP3 » s'affichent pendant la lecture d'un disque contenant des fichiers MP3.

POUR :

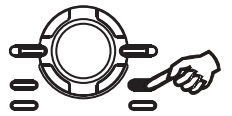
Arrêter la lecture	Appuyez sur la touche STOP ■.
Mettre la lecture en pause	Appuyez une première fois sur la touche PLAY/PAUSE ▶II .
Reprendre la lecture	Appuyez une deuxième fois sur la touche PLAY/PAUSE ▶II .
Effectuer une avance ou un retour rapide	Maintenez enfoncée la touche I◀◀ou ▶▶I .
Effectuer un saut vers l'avant ou l'arrière	Appuyez sur la touche I◀◀ ou ▶▶I .
Répéter la plage en cours	Appuyez une première fois sur la touche PLAY MODE.
Répéter toutes les plages	Appuyez une deuxième fois sur la touche PLAY MODE.
Activer la lecture aléatoire des plages	Appuyez une troisième fois sur la touche PLAY MODE.

ERREUR DISQUE
Remarque: Si le disque est sale, endommagé, illisible ou s'il a été inséré dans le mauvais sens dans le compartiment, l'indicateur « no » s'affiche. Le cas échéant, veuillez nettoyer le disque, l'insérer correctement dans le compartiment ou essayer d'y insérer un autre.

L'unité s'éteint automatiquement après 30 minutes sans opération autre.
(En mode arête / le clapet CD ouvert).

MODES DE LECTURE

Pendant la lecture, appuyez sur la touche **PLAY MODE**.
Il y a trois modes de lecture disponibles : répétition de la plage en cours, répétition de toutes les plages et lecture aléatoire.



FICHIERS MP3

En mode de répétition de la plage en cours, l'indication « REPEAT » clignote sur l'afficheur :

En mode de répétition de toutes les plages du répertoireencours, l'indication « REPEAT FOLDER » clignote sur l'afficheur :

En mode de répétition de toutes les plages, l'indication « REPEAT » s'affiche :

Enmodedelecture aléatoire, l'indication «RANDOM » s'affiche :

CD AUDIO

En mode de répétition de la plage en cours , l'indication « REPEAT » clignote sur l'afficheur :

En mode de répétition de toutes les plages,l'indication « REPEAT »s'affiche :

En mode de lecture aléatoire, l'indication « RANDOM » s'affiche :

REMARQUES CONCERNANT LES DISQUES CD-R/RW
- La capacité de lecture des disques CD-R ou CD-RW sur ce lecteur peut varier en fonction de la qualité du support, du graveur de CD, de la vitesse de gravure et du logiciel de gravure.
En raison de la définition / production de formats non standardisés de CD-R / RW, la qualité et les performances de lecture ne sont pas garanties.
- Le fabriquant ne sera nullement tenu responsable du rendu des disques CD-R / RW dépendant des conditions d'enregistrement telles que les performances de l'ordinateur, le logiciel de gravure, la capacité du support, etc.
- Ne collez aucune étiquette sur les CD-R/RW au risque de provoquer des dysfonctionnements.
- N'utilisez pas votre appareil immédiatement après l'avoir déplacé d'une pièce froide vers une pièce chaude. Des problèmes de condensation pourraient survenir.

HX-2706M1 IB MUSE 001 REV1 FR.in1 1
2013-11-14 9:36:39

LECTURE PROGRAMMEE

La lecture programmée vous permet de lire les plages d'un disque dans l'ordre que vous désirez. Vous pouvez programmer jusqu'à 20 plages.
1. Appuyez sur la touche **PROGRAM/CLOCK-ADJ**.
2. Appuyez sur les touches ⏮ / ⏭ pour sélectionner une plage.
3. Appuyez à nouveau sur la touche **PROGRAM/CLOCK-ADJ**. pour mémoriser la plage sélectionnée.
4. Répétez les étapes 2 et 3 jusqu'à ce que votre programmation soit terminée.
5. Appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE** ⏯ pour lire la programmation. L'indication « PROGRAM » (programmation) s'affiche.
6. Appuyez sur la touche **STOP/FUNCTION** ■ pour arrêter la lecture programmée.
7. Appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE** ⏯ pour reprendre la lecture programmée.
8. Appuyez à nouveau sur la touche **STOP/FUNCTION** ■ jusqu'à ce que l'indication «PROGRAM» disparaisse de l'afficheur ou éteignez l'appareil pour effacer la \ programmation.

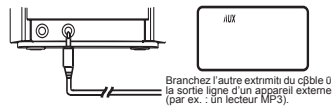
PROGRAMMATION DE FICHIERS MP3

La función de reproducción programada le permite reproducir las carpetas y los archivos en el orden que desee. Pueden programarse hasta 20 carpetas o archivos.
1. Appuyez sur la touche **PROGRAM/CLOCK-ADJ**.
2. Utilisez les touches **FOLDER UP** / **FOLDER DOWN** pour sélectionner un répertoire.
3. Appuyez sur les touches ⏮ / ⏭ pour sélectionner une plage.
4. Appuyez à nouveau sur la touche **PROGRAM/CLOCK-ADJ.** pour que la plage sélectionnée soit mémorisée.
5. Répétez les étapes 2 et 4 jusqu'à ce que votre programmation soit terminée.
6. Appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE** ⏯ pour lire la programmation. L'indication « PROGRAM » s'affiche.
7. Appuyez sur la touche **STOP/FUNCTION** ■ pour arrêter la lecture programmée.
8. Appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE** ⏯ pour reprendre la lecture programmée.
9. Appuyez à nouveau sur la touche **STOP/FUNCTION** ■ jusqu'à ce que l'indication «PROGRAM» disparaisse de l'afficheur ou éteignez l'appareil pour effacer la programmation.

Remarque: La programmation ne peut s'effectuer que lorsque l'appareil est en mode arrêt.

UTILISATION DE L'ENTRÉE AUXILIAIRE (AUX. IN)

Vous pouvez connecter un appareil audio externe (lecteur CD ou MP3 par exemple) à cette micro-chaîne. Le son provenant de la source auxiliaire passera par les haut-parleurs.



1. Branchez le câble auxiliaire (non fourni) dans l'entrée auxiliaire **AUX. IN** de l'appareil.
2. Branchez l'autre extrémité du câble auxiliaire dans la prise écouteurs ou la sortie ligne d'un appareil audio externe. Utilisez votre appareil externe comme d'habitude. Le son passera par les haut-parleurs de la micro-chaîne.
3. Appuyez sur la touche **STOP/FUNCTION** ■ de l'appareil pour sélectionner le mode auxiliaire. L'indication « AUX » apparaît sur l'afficheur.

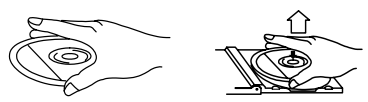
L'unité s'éteint automatiquement après 4 heures et demie sans opération autre.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

1. Nettoyez l'appareil avec un chiffon légèrement humide. N'utilisez jamais de solvant ou de détergent.
2. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil et ne le laissez pas dans un endroit chaud, humide ou poussiéreux.
3. Tenez votre appareil à l'écart des appareils dégageant de la chaleur et des sources de bruit électrique telles que les lampes fluorescentes ou les moteurs.

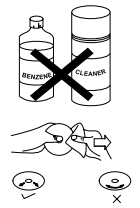
DISQUES COMPACTS

- Pour retirer un disque de son boîtier, appuyez au centre du boîtier et soulevez le disque en le maintenant délicatement par les bords. Après utilisation, replacez le disque dans son boîtier afin d'éviter de le rayer.



- Ne manipulez les disques que par les bords. Ne touchez jamais la face brillante, non imprimée de ceux-ci.
- Ne collez aucun papier, autocollant, etc. et n'écrivez jamais sur la surface des disques.
- Nettoyez régulièrement les disques avec un chiffon doux, sec et non pelucheux. N'utilisez ni détergents ni nettoyants abrasifs pour les nettoyer. Au besoin, utilisez un kit de nettoyage pour CD.
- Si un disque saute ou se bloque sur un passage, il est probablement sale ou endommagé (rayé).
- N'exposez pas les disques à la lumière directe du soleil, à une humidité importante, à des températures élevées, à une poussière excessive, etc.Une exposition prolongée à des températures extrêmes (par exemple, dans une voiture en période estivale) peut faire gondoler les disques.
- Lorsque vous nettoyez les disques, procédez en lignes droites, du centre vers l'extérieur. Ne les essuyez jamais selon des mouvements circulaires.

Remarques
Appuyez toujours sur la touche STOP et attendez que le disque ait fini de tourner avant d'ouvrir le compartiment disque pour le retirer.
- Si le CD est rayé, sale ou maculé de traces de doigts, l'appareil peut ne pas fonctionner.
Avant la lecture, essuyez le CD avec un chiffon nettoyant. Pour cela, procédez du centre vers l'extérieur. Ne rangez pas les disques dans des endroits présentant des températures élevées ou une humidité importante. Ils pourraient gondoler. Après la lecture, replacez les CD dans leur boîtier.



NETTOYAGE DE LA LENTILLE

Une lentille sale peut provoquer des sauts sonores. Si la lentille est très sale, l'appareil peut ne pas fonctionner. Nous vous suggérons dès lors d'utiliser un disque de nettoyage spécial (non fourni), disponible dans la plupart des magasins de musique et de matériel hi-fi. Toutefois, si vous n'en disposez pas, vous pouvez utiliser un coton-tige légèrement imbibé d'alcool pour nettoyer la lentille.

NETTOYAGE DE L'APPAREIL

- Afin de prévenir le risque d'incendie ou d'électrochoc, débranchez l'appareil de la source d'alimentation secteur avant de nettoyer celui-ci.
- Si l'appareil est sale, essuyez-le avec un chiffon doux. N'utilisez ni cire, ni vernis en vaporisateur.
- Si l'appareil est sale ou maculé de traces de doigts, nettoyez-le avec un chiffon doux légèrement imbibé d'une solution d'eau et de savon doux. N'utilisez pas de chiffons abrasifs ou de crèmes à récurer qui pourraient ternir votre appareil.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

RADIO

Gamme de fréquences :	FM 88-108 MHz MW 531-1620 kHz
Antennes :	MW intégrée en ferrite FM Antenne

GENERALITES

Puissance de sortie :	1 W + 1 W (RMS)
Consommation :	9 W
Haut-parleur :	3½" 8 ohms
Prise pour écouteurs :	3,5 mm
Alimentation :	AC 230 V ~ 50 Hz

DIMENSIONS

Unité principale :	143 (L) x 227 (Pr.) x 179 (H) mm
Haut-parleur :	101 (L) x 193 (Pr.) x 174 (H) mm
Poids :	2,61 kg

AVERTISSEMENTS

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATTENTION ! Pour réduire le risque de choc électrique, ne tentez pas de démonter l'appareil. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confiez toute réparation à un technicien qualifié.

Le symbole de l'éclair muni d'une flèche dans un triangle vise à avertir l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » dans le logement de l'appareil.

Le symbole du point d'exclamation dans un triangle vise à avertir l'utilisateur de la présence d'importantes instructions dans la documentation accompagnant le produit.

ATTENTION ! Des radiations laser invisibles sont émises lorsque les dispositifs de sécurité sont défectueux ou ouverts.

AVERTISSEMENT : - Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

PRECAUTIONS

ATTENTION !
- N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Ne placez aucun récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, sur celui-ci.
- La fiche d'alimentation permet de débrancher l'appareil et doit rester facilement accessible. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur. La fiche d'alimentation secteur ne peut pas être entravée.
- Veillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez des piles usagées.
- Ne placez pas de bougie sur ou à proximité de l'appareil.
- Veuillez utiliser cet appareil sous des climats tempérés.
- Veuillez vous référer aux indications situées en dessous ou à l'arrière du produit.
- Veuillez ne pas régler le son à un niveau d'écoute trop élevé lorsque vous utilisez des écouteurs au risque d'endommager votre ouïe.

Chaleur - N'utilisez pas cet appareil à proximité de sources de chaleur, telles que des accumulateurs, des poêles ou autres sources de chaleur.
Installation - Placez l'appareil sur une surface plane.
Ventilation - Placez l'appareil de façon à laisser un espace suffisant autour de celui-ci afin d'assurer une ventilation adéquate. Pour cela, prévoyez un espace d'au moins 10 cm à l'arrière et au-dessus de l'appareil ainsi que 5 cm de chaque côté de celui-ci.
Ne placez pas l'appareil sur un lit, un tapis ou toute autre surface similaire pouvant obstruer les orifices de ventilation.
N'installez pas l'appareil dans une bibliothèque, une armoire ou une étagère encastrée offrant une ventilation limitée. Pénétration d'objets et de liquide – Veillez à ce qu'aucun objet ou liquide ne pénètre dans l'appareil par les orifices de ventilation.
Condensation - De l'humidité peut se former sur la lentille du CD lorsque :
- l'appareil est déplacé d'un environnement froid vers un environnement chaud ;
- le système de chauffage vient d'être activé ;
- l'appareil est utilisé dans une pièce très humide ;
- l'appareil est refroidi par un climatiseur d'air.

En cas de condensation à l'intérieur de l'appareil, ce dernier peut ne pas fonctionner normalement. Le cas échéant, laissez sécher l'appareil pendant quelques heures avant de réessayer de le faire fonctionner.
Alimentation électrique
1. Sources d'alimentation – Branchez l'appareil sur l'alimentation secteur, tel que stipulé dans le manuel et sur l'appareil.
2. Câble d'alimentation secteur
- Lorsque vous déconnectez le câble d'alimentation secteur, tirez la fiche et non pas le câble lui-même.
- Ne manipulez jamais la fiche d'alimentation si vos mains sont humides. Vous pourriez vous exposer à un incendie ou un choc électrique.
- Veillez à ce que les câbles ne soient pas pliés, écrasés ou piétinés.

Faites particulièrement attention au câble reliant l'appareil à la prise d'alimentation.
- Ne surchargez pas les prises murales et les rallonges au risque de provoquer un incendie ou un choc électrique.

3. En cas de non-utilisation, débranchez le câble d'alimentation secteur de la prise si l'appareil n'est pas utilisé pendant plusieurs mois, voire davantage.
Lorsque le câble est branché, une faible quantité de courant continue à arriver à l'appareil, même lorsque celui-ci est en veille.

Si à l'avenir vous deviez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour de plus amples détails (Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

HX-2706M1 IB MUSE 001 REV1 FR.in2 2
2013-11-14 9:36:43